

Bedeutung Integriertes Managementsystem	Meaning Integrated Management System
• Vernetzung zwischen den Bereichen Qualität, Umwelt- und Arbeitsschutz sowie die Nutzung von Synergieeffekten. • Ziel ist ein schlankes Managementsystem nach der HLS-Struktur zu schaffen. • Übergreifende Betrachtung von Chancen und Risiken. • Es entsteht ein reduzierter Dokumentationsaufwand.	• Integration of the areas of quality, environmental and occupational health and safety management, including the use of synergies. • The aim is to create a lean management system based on the HLS-structure and to use synergy effects. • Comprehensive consideration of opportunities and risks. • There is a reduced documentation effort.
Leitsätze Integriertes Managementsystem	Integrated Management System Principles
• Das Unternehmen hat in den letzten Jahren beständig daran gearbeitet, sich gegenüber allen interessierten Parteien (Mitarbeiter, Öffentlichkeit, Kunden, Lieferanten) als qualitäts-, umwelt und sicherheitsbewusstes Unternehmen darzustellen und sieht folgende Leitsätze als bindende Verpflichtung an. • So wie sich das Unternehmen zu dieser Politik verpflichtet, so sind auch alle Mitarbeiter aufgefordert, unter den qualitäts-, umwelt und sicherheitsbewussten Leitsätzen im Sinne der gemeinschaftlichen Unternehmenspolitik zu agieren und bei fehlenden Informationen oder Abweichungen direkt den Vorgesetzten davon in Kenntnis zu setzen. • Kontinuierliche Verbesserung des integrierten Managementsystems (Produkt- und Qualitätsleistung, Umweltleistung, SGA-Leistung), durch Bewertung und Überwachung der Prozesse. • Erfüllung aller relevanten behördlichen, gesetzlichen, bindenden und anderen Forderungen. • Die IMS-Politik bildet den Rahmen zur Festlegung der IMS¹-Ziele. • Verantwortung gegenüber den interessierten Parteien, der Umwelt, der Natur und Menschen. • Kontinuierliche Entwicklung der Mitarbeiter durch Information, Weiterbildung und Motivation. • Aufbauend auf unseren Leitsätzen formuliert das Unternehmen Verpflichtungen der einzelnen Managementsysteme, welche hier in der Unternehmenspolitik zusammengefasst sind.	• In recent years, the company has worked continuously to present itself to all interested parties (employees, the public, customers, suppliers) as a quality, environment and safety-conscious company and regards the following guiding principles as a binding obligation. • Just as the company is committed to this policy, all employees are also obliged to act under the quality, environmental and safety-conscious principles in the spirit of the common company policy and, in the event of missing information or deviations, to inform their superiors directly. • Continuous improvement of the integrated management system (product and quality performance, environmental performance, SGA performance), through evaluation and monitoring of processes. • Compliance with all relevant regulatory, legal, binding and other requirements • The IMS policy provides the framework for setting the IMS goals. • Responsibility towards interested parties, the environment, nature and people. • Continuous development of employees through information, further training and motivation. • Based on our guiding principles, the corporate obligations of the individual management systems are formulated, which are summarized here in the corporate policy.
Qualitätsmanagementsystem	Quality Management System
• Die Qualität beginnt mit der Betreuung und Beratung unserer Kunden und nicht erst mit der Produktion unserer Produkte. • Durch kontinuierliche Verbesserungen in organisatorischen, betrieblichen sowie in technischen Belangen, steigern wir die Qualität unserer Leistungen und Produkte. Gleichzeitig halten wir dadurch unsere Kosten möglichst tief und sichern sowie verbessern unsere Marktposition. • Das Prozessmanagement ist in allen Abläufen integriert und unterstützt ein betriebswirtschaftliches und qualitätsorientiertes Verhalten aller interessierten Parteien.	• Quality begins with the support and advice of our customers and not just with the production of our products. • Through continuous improvements in organizational, operational and technical areas, we increase the quality of our services and products. At the same time, we keep our costs as low as possible and secure and improve our market position. • Process management is integrated into all our processes and supports business and quality-oriented behaviour of all interested parties.

¹ IMS = Integriertes Managementsystem

Umweltmanagementsystem	Environmental Management System
• Umweltverträgliche Gestaltung der Produkte und deren Herstellungsprozesse von der Produkt-entwicklung über die Anwendung beim Kunden bis zur Rücknahme. • Verbesserung des durch sparsamen Einsatz von Ressourcen sowie umweltschonender Recyclingfähigkeit unserer Produkte. • Verpflichtung zum Schutz der Umwelt, durch die Vermeidung und Reduzierung von Emissionen in die Luft, den Boden, die Gewässer sowie des Abfalls. • Gemeinsam mit unseren interessierten Parteien werden wir in allen ökologischen Fragen die Umweltverträglichkeit unserer Produkte und Verfahren ständig verbessern.	• Environmentally friendly design of products and their manufacturing processes from product development through customer use to return. • Improving environmental protection through economical use of resources as well as environmentally friendly recyclability of our products. • Commitment to protecting the environment by preventing and reducing emissions to air, soil, water and waste. • Together with our interested parties, we will constantly improve the environmental compatibility of our products and our processes in all ecological issues.
Arbeitsschutzmanagementsystem	Health and Safety Management System
• Verpflichtung, die Sicherheit und Gesundheit der Mitarbeiter sowie aller interessierter Parteien, die sich im Unternehmen aufhalten, sichere, gesundheitsgerechte Arbeitsbedingungen zu gewährleisten und zu verbessern. • Verpflichtung zur Verhütung und Beseitigung von Unfällen und Gefahren, zur Vermeidung und Minimierung von Gefährdungen und SGA-Risiken sowie zur menschengerechten Gestaltung der Arbeit. Dafür werden die geeignete Organisation und die erforderlichen Mittel bereitgestellt. • Verpflichtung zur Konsultation und Beteiligung von Beschäftigten und deren Vertretern.	• Commitment to ensure and improve the safety and health of employees and all interested parties present in the company through safe and healthy working conditions. • Obligation to prevent and eliminate accidents and hazards, to avoid and minimize hazards and health- and safetyrisks and to design work in a humane manner. The appropriate organization and the necessary resources are provided for this purpose. • Obligation to consult and involve employees and their representatives.

Freigabe GF / Release CEO		
Ilspeert, Jan (CEO)		06.05.2026
Name, Vorname / Name, First Name	Unterschrift / Signature	Datum / Date